

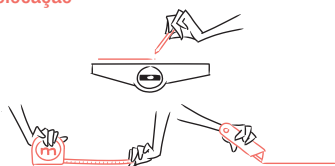
Grosfillex®

Carrelage mural adhésif + Adhesive decorative wall tiles + Embaldosado mural adhesivo + Selbstklebende Wandkacheln + Zelfklevende wandtegels + Piastrellatura murale adesiva + Revestimento de parede autocolante

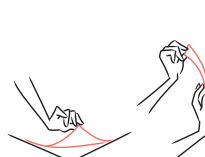
La pose + Installation + La colocación + Verlegeanweisung + Plaatsing + La posa + A colocação



FR Dégraisser
GB Clean the surface
ES Desengraser
DE Entfetten
NL Ontvetten
IT Smacchiare
PO Desengordurar



FR Tracer une ligne horizontale, mesurer et découper
GB Trace a horizontal line, measure and cut-off
ES Trace una línea horizontal, mida y recorte
DE Ziehen Sie eine horizontale Bezugslinie, messen Sie und schneiden Sie zu
NL Een horizontale lijn trekken, meten en snijden
IT Tracciare una linea orizzontale, misurare e ritagliare
PO Traçar uma linha horizontal, medir e cortar

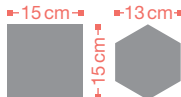


FR Décoller la protection et coller
GB Peel off the protective strip and stick on the wall
ES Despegue la protección y pegar
DE Ziehen Sie die Schutzfolie ab und kleben Sie die Kachel auf
NL De beschermplaaag verwijderen en plakken
IT Staccare la protezione ed incollare
PO Retirar a proteção e colar

*FR Ne pas immerger dans l'eau, jonction entre les carreaux non étanche. GB Do not immerse in water, the joint between the tiles is not waterproof. ES No sumerja en el agua, unión entre las losas no estanca. DE Nicht in Wasser tauchen, Verbindung zwischen den Kacheln ist nicht wasserdicht. NL Niet in water onderdompelen, de voeg tussen de tegels is niet waterdicht. IT Non immergere nell'acqua, giuntura tra le piastrelle non impermeabile. PO Não colocar dentro de água, a junção entre os azulejos não é estanque.



x1



FABRICATION
FRANÇAISE



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).
Statement on level of emission of volatile substances in indoor air posing a toxic threat during inhaling - on a scale from A+ (very low-emission) to C (high-emission).

Grosfillex SAS - Rue de Lac - CS 60401 Arbest
01117 Oyonnax Cedex

www.grosfillex.com

GX SOCHIC!



ÉTANCHE
DÉCOUPE FACILE
WATER RESISTANT
EASY TO CUT
ESTANCO
FÁCIL DE CORTAR
WASSERDICHT
EINFACHER ZUSCHNITT
WATERDICHT
EENVOUDIG TE SNIJDEN
IMPERMEABLE
FACILE DA RITAGLIARE
IMPERMEAVEL
FÁCIL DE CORTAR

FR CONDITIONS DE GARANTIE :

- Gx So Chic est un revêtement mural, non adapté pour une pose au sol
- Pose possible sur de nombreux supports (carrelage, placoplâtre, peinture, bois)
- La surface doit être plane, propre, sèche et dégraissée
- Température idéale de la pièce lors de la pose comprise entre 18°C et 35°C
- Adhésion optimale 48h après la pose
- Pose possible en atmosphère humide, consultez notre site www.grosfillex.com
- Ne pas mettre à proximité d'une source de chaleur

GB WARRANTY CONDITIONS:

- Gx So Chic tiles are intended for wall decoration, they are not suited for installation on the floor
- Can be installed on different types of surface (existing tiling, plasterboard, paint, wood)
- The surface must be even, clean, dry and non-greasy
- Ideal room temperature for installation between 18°C and 35°C
- Optimum adherence 48 h after installation
- Can be installed in a humid environment, visit our website www.grosfillex.com
- Do not place next to a heat source

ES CONDICIONES DE GARANTÍA:

- Gx So Chic es un revestimiento mural, no adaptado para instalarlo sobre el suelo
- Colocación posible en numerosos soportes (embaldosado antiguo, placa de yeso, madera,...).
- La superficie debe ser plana, limpia, seca y sin grasa
- Temperatura ideal de la estancia durante la colocación: entre 18°C y 35°C
- Adhesión óptima 48h después de la instalación
- Colocación posible en atmósfera húmeda, consulte nuestro sitio www.grosfillex.com
- No ponga cerca de una fuente de calor

DE GARANTIEBEDINGUNGEN:

- Gx So Chic ist eine Wandverkleidung und nicht für eine Anbringung am Boden geeignet
- Anbringung auf vielfältigen Untergründen (Fliesen, Rigipsplatten, Farbe, Holz)
- Die Oberfläche muss eben, sauber trocken und entfettet sein
- Ideale Raumtemperatur beim Verlegen zwischen 18 °C und 35 °C
- Optimale Haftkraft 48h nach der Anbringung

- Mögliche Anbringung in Feuchträumen, siehe unsere Website www.grosfillex.com
- Keine Anbringung in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle

NL GARANTIEVOORWAARDEN:

- Gx So Chic is wandbekleding en is niet geschikt voor plaatsing op de vloer
- Plaatsing mogelijk op vele ondergronden (tegels, gipsplaten, verf, hout)
- De ondergrond moet vlak, schoon, droog en ontvet zijn
- Ideale temperatuur van de ruimte tijdens de plaatsing tussen 18 °C en 35 °C
- Optimale hechting 48 uur na plaatsing
- Plaatsing mogelijk in ne vochtige ruimte, raadpleeg onze site www.grosfillex.com
- Niet in de nabijheid van een warmtebron gebruiken

IT CONDIZIONI DI GARANZIA

- Gx So Chic è un rivestimento murale, non adatto per la posa a pavimento
- Posa possibile su numerosi supporti (piastrelle, cartongesso, vernice, legno)
- La superficie deve essere piana, pulita, asciutta e smacchiata
- Temperatura ideale del locale durante la posa compresa tra i 18°C e i 35°C
- Adesione ottimale 48 ore dopo la posa
- Posa possibile in ambiente umido, consultate il nostro sito www.grosfillex.com
- Non mettere in prossimità di una fonte di calore

PO CONDIÇÕES DE GARANTIA:

- O Gx So Chic é um revestimento de parede, não apropriado para ser colocado no chão
- Colocação possível em muitos suportes (azulejo, placa de reboco, pintura, madeira)
- A superfície deve ser plana, limpa, seca e desengordurada
- A temperatura ambiente no momento da colocação deve rondar entre os 18°C e os 35°C
- Aderência otimizada 48h após a colocação
- É possível a colocação numa atmosfera húmida, consultar o nosso site www.grosfillex.com
- Não colocar junto de uma fonte de calor